

Editorial	3
Assemblée générale	4
Convocation	4
Rapport du président	5
Rapport du centre de formation	9
Rapport de la commission des régates	10
Rapport de la commission du matériel	12
Rapport de la commission du bulletin	13
Résultats des régates	14
Régates d'entraînement	14
Régates des dames	17
Régates des solitaires	17
Membres du comité	18
Buvette	19
Adresses utiles	20

Cercle de la Voile de Vidy - CVV Affilié à la Fédération suisse de voile - Swiss Sailing

Allée du Bornan 6 1007 Lausanne
 Secrétariat 021 616 52 82
 Buvette 021 617 35 47
<http://www.cvvvidy.ch>

PRÉCISION

Les automatismes du programme de mise de page (et ceux du coupable) ont brouillé les repères en page 16 de notre dernier bulletin. Nos lecteurs auront rectifié d'eux-mêmes, il s'agissait bien de la liste des nouveaux membres.

novembre 2010



CHANTIER NAVAL DE VIDY

**Port de Vidy
1007 Lausanne**

**Tél +41 21 616 08 48
Fax +41 21 617 60 05
info@bateau.ch**



Boutique nautique

Bateau école

Bateaux neufs
et d'occasion

www.bateau.ch

Problème de taille

A moins de deux ans des prochaines olympiades, nous nous trouvons devant un choix quasi cornélien, focaliser les efforts de soutien sur les sportifs d'élite au détriment du reste du monde de la voile sportive et, plus particulièrement, au détriment de la relève et du développement du sport de la voile dans les régions. Contre l'avis de bon nombre de clubs et d'associations, une focalisation sur le sport d'élite avec des objectifs ambitieux a déjà été effectuée ces dernières années avec la création de SUI Sailing Team SA et la concentration des moyens financiers de la fédération sur cette structure.

Dans ces conditions, les clubs lémaniques, soucieux du développement de la base, se sont mobilisés pour pallier le retrait de notre fédération et l'abandon du poste de coordinateur régional. Cette action s'est concrétisée par la création d'un poste de coordinateur/entraîneur/coach à temps partiel au niveau de l'ACVL. Ce poste a permis de maintenir une offre coordonnée de formation au sport de la voile, d'organiser plusieurs camps d'entraînement et d'assurer le coaching de nos jeunes compétiteurs lors de certaines régates locales et nationales. Bien sûr tout ceci représente des coûts. Actuellement, l'ACVL assume ces charges sur la base de son budget ordinaire avec l'aide de quelques sources externes ponctuelles. Le bilan de la première année d'activité n'est pas surprenant et révèle que la pérennisation de cette prestation passe par une augmentation des ressources financières de l'ACVL.

Face à ce constat, deux voies sont envisageables. La première est l'adaptation des recettes de l'ACVL par le truchement d'une augmentation des tarifs de la jauge et des cotisations des clubs. La seconde consiste à pousser notre fédération nationale pour qu'elle reprenne cette activité en son sein ou, mieux, au sein de SUI Sailing Team SA. Il est évident qu'une troisième alternative existe, mais l'abandon de cette fonction coordinatrice est trop péjorant pour le développement de la voile de compétition.

Dans ce contexte, la seconde variante me paraît la plus sensée. En effet, la cohérence de l'ensemble de la démarche de formation à la régate passe par l'intégration progressive des sportifs dans une structure nationale. Si les clubs doivent continuer à développer l'initiation et la formation de base à la compétition, la Suisse n'est pas une «nation vélique», et l'idée de construire une structure d'encadrement bâtie sur trois niveaux (local, régional et national) n'est pas réaliste sur les axes techniques, organisationnels et économiques.

Ce sujet sera sûrement traité dans le cadre des prochaines réunions statutaires de l'ACVL et de Swiss-Sailing. Je me réjouis par avance de vous présenter les résultats des débats lors de notre prochaine assemblée générale le 8 décembre prochain.

Guy Wuilleret
Président du CVV

Convocation à l'assemblée générale

Mesdames, Messieurs, chères et chers membres,

Nous avons le plaisir de vous inviter à participer à l'assemblée générale ordinaire du CVV qui aura lieu le

mercredi 8 décembre 2010 à 19 heures 45, au club-house du CVV.

Cette manifestation importante de la vie de notre club vous permettra de prendre connaissance des activités de l'année écoulée, d'accueillir les nouveaux membres, que nous convions tout particulièrement, et de prendre connaissance des nouveaux projets prévus pour 2011.

Ordre du jour :

1. Adoption du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 2 décembre 2009
2. Rapports du président et des commissions
3. Présentation des comptes de l'exercice 2010
4. Ratification des admissions et des démissions
5. Approbation des rapports et des comptes
6. Décharge aux organes responsables
7. Election du comité et des vérificateurs des comptes
8. Programme des activités 2011
9. Adoption du budget de l'exercice 2011, fixation de la cotisation et de la finance d'entrée
10. Fixation de la limite des dépenses hors budget du comité
11. Propositions individuelles

Selon l'article 16 des statuts, les propositions individuelles doivent être présentées par écrit au comité 8 jours avant l'assemblée générale.

Nous serons très heureux de vous rencontrer le 8 décembre et vous adressons, Mesdames, Messieurs, chères et chers membres, nos meilleures salutations.

Vidy, septembre 2010

Pour le comité,
Guy Wuilleret, président

Rapport du président

Préambule

Chères et chers membres, c'est avec plaisir que je tente une fois encore de rassembler dans les quelques lignes de mon rapport annuel les informations les plus significatives sur la vie de notre club durant cette année. Merci de noter que ce rapport ne saurait être considéré comme complet sans les rapports spécifiques des différentes commissions.

Avant toute chose, je tiens à remercier l'ensemble des membres du comité. Ils ont toutes et tous investi une énergie considérable dans le CVV avec entrain et enthousiasme, même lorsqu'il s'agissait d'assumer des tâches peu motivantes.

Quelques changements de pilotage

L'an passé, j'évoquais les nombreux changements qui ont touché le club et ses organes de gouvernance. Je pensais pouvoir tabler sur une période de stabilisation pour 2010, afin de trouver une certaine continuité propice au développement de nos activités.

Mes vœux ne se sont pas entièrement exaucés. En effet, si pour le comité et ses différentes commissions, l'an 2010 reste dans la continuité, nous avons dû composer avec le départ de Ludovic, le chef de base du centre de formation.

PUBLICITÉ



L'ASSURANCE DE NE PAS ETRE MENE EN BATEAU !

**Ainsi qu'une gamme complète de produits destinée aux particuliers et
aux entreprises - épargne et prévoyance - retraite**

Dominique MOULIN

Agence générale

Quai de la Veveysse 10 – Case postale 85 – 1800 Vevey

Tél. 021/921.32.51 – Fax 021/921.32.54

E-mail : infos@acpfa.ch ou d.moulin@axa-agent.ch

PARTENAIRE DU CERCLE DE LA VOILE DE VIDY

Yannick a donc pris sa place et progressivement la mesure de son rôle durant cette année.

Quelques résultats sportifs et des régates

Avant de parler des régates que nous organisons, je tiens à féliciter sincèrement les membres du club qui ont représenté nos couleurs dans des manifestations extérieures en Suisse et à l'étranger. Je pense en particulier aux résultats fracassants de l'équipage formé d'Alexandre Massard et de Jeremy Bachelin, qui ont terminé troisièmes des championnats du monde junior 420, organisés en Turquie.

Quant à lui, notre programme de régates comprenait quelques points forts traditionnels et quelques régates ou manifestations plus exceptionnelles. Ainsi, nous avons organisé sous la responsabilité de Bernard Borter et de son équipage renforcé de quelques autres membres une manche du championnat suisse par points d'Optimist. Malheureusement, la météo n'était pas avec nous et aucune course n'a pu être courue par la centaine de concurrents inscrits. Eole fut plus généreux pour les championnats ACVL centralisés, organisés sous la responsabilité de Claude Peny, qui regroupèrent également plus de cents concurrents, regroupés dans plusieurs séries de dériveurs destinées aux jeunes régatiers.

PUBLICITÉ



**AB Peinture &
Rénovation S.A.**



ENTRETIEN - RENOVATION - TRANSFORMATION
PEINTURE - PLATRERIE - PAPIERS-PEINTS
APPARTEMENTS - FACADES - IMMEUBLES

Délai - Qualité - Garantie

PASCAL BEZZOLA

Ch. du Levant 145 1005 Lausanne

Tél : 021/ 721 00 60 - Fax : 021/ 721 00 61

www.abpeinture.ch - entreprise@abpeinture.ch

Les autres manifestations, les 5 Jours du Léman, la Semaine du soir, les régates d'hiver, le Saint-Amour, le Rippstein et les régates internes se sont particulièrement bien passées. Je saisis l'occasion de ces quelques lignes pour remercier les organisateurs qui se sont impliqués dans ces nombreuses manifestations dont la coordination générale a été faite avec brio par Claude Peny.

En rentrant dans les détails, le mois d'août nous a permis de vivre une semaine absolument passionnante avec le mariage des 5 jours du Léman, dont la victoire s'est jouée dans les derniers kilomètres au sein d'un groupe d'une dizaine de Surprise, et une Semaine du soir magnifique. Les Faller (Rose-Marie et Olivier), accompagnés de Serge Viazemski et de quelques autres, ont monté une manifestation professionnelle pour près de 40 Surprise, avec un service de relation presse qui a permis une couverture importante dans les médias audiovisuels. De son côté, Yves Ryncki a composé une Semaine du soir magnifique de bout en bout. Un peu de chance pour les conditions météorologiques, des régates intéressantes et des soirées agréables, plus particulièrement le vendredi soir, avec un buffet aux multiples saveurs, réalisé par notre tenancier Charles Chesaux avec l'aide de l'Ecole Hôtelière de Lausanne, que je remercie vivement.

La deuxième semaine d'août fut donc intense, un moment festif enrobé de sport, de convivialité et d'amitiés, et je renouvelle mes remerciements à l'ensemble des personnes qui se sont impliquées dans l'organisation de ces événements.

Quelques cours et entraînements

Dans ce domaine, l'élément marquant de cette année fut le changement de chef de base du centre de formation. Yannick Le Bruman nous a rejoint au début de cette saison. Il a apporté tout son professionnalisme et ses compétences, en particulier dans le domaine de l'initiation. Comme toujours, ce type de changement induit une période de rodage. Malgré un effort de promotion important en début de saison, destiné à compenser cet handicap, ainsi que la mise en place de dispositifs améliorant la visibilité de nos locaux, les résultats du centre de formation sont inférieurs à nos attentes.

Toutes ces mesures promotionnelles, ainsi que la gestion administrative du centre de formation, ont été réalisées grâce à l'engagement fidèle et persévérant de Marc Meyer et de Christine Massard. Je les remercie pour leur investissement personnel dans le centre de formation et le suivi de nos juniors.

Quelques vis et clous

L'an passé, mon rapport évoquait l'amélioration de nos moyens techniques d'organisation de régates. Ainsi, cette année, nous avons acquis, grâce au Chantier naval de Vidy, un nouveau bateau start qui sera opérationnel début 2011. A ce titre, je vous rappelle notre petit concours au sujet de son futur nom. Nous nous sommes également rééquipés avec un nouveau canot pneumatique pour remplacer nos anciennes unités qui étaient en bout de vie.

D'autre part, la traditionnelle journée d'entretien du Club-House a permis de remettre en état certains éléments de nos locaux, en particulier le toit. Un grand merci aux membres qui ont participé à cette action, et plus particulièrement à Olivier Schlienger qui assure le maintien de notre matériel et de nos locaux.

Quelques phrases

Notre équipe d'information a, une fois de plus, fait des miracles avec des moyens réduits. Nous avons publié quatre bulletins regroupant les informations essentielles sur la vie du CVV. Mille mercis à Philippe Faehndrich et Marcel Nagel pour leur engagement.

L'an prochain, nous allons tenter de développer et d'exploiter de nouveaux moyens de communication basés sur internet et notre site www.cvvidy.ch. En conséquence, nous n'éditerons plus que deux bulletins.

Conclusion

Le CVV continue à faire face à des défis importants, notre centre de formation reste en phase de construction, la participation de nos membres à nos activités reste un souci, et le recrutement de bénévoles pour l'organisation de manifestations une difficulté. D'autre part, même si nos finances sont saines, elles doivent faire l'objet d'une attention continue de la part de Cathy Grin notre trésorière.

Dans ce contexte, l'approche que nous nous proposons d'appliquer se base sur la poursuite du développement de l'offre du CVV dans le domaine de la formation et de l'initiation au sport de la voile, ainsi que le développement de nos prestations à l'attention de nos membres, dans les domaines de la compétition et de l'accueil au Club-House.

J'espère que ces quelques lignes auront illustré les moments importants qui ont émaillé la vie du CVV durant 2010 et je rappelle qu'elles ne remplacent pas les rapports des commissions.

Je me réjouis de vous retrouver lors de notre Assemblée générale, le 8 décembre dès 19 heures 45 au Club-House du CVV, et, d'ici là, je me tiens à votre disposition pour toute question.

Bon vent à tous pour 2011 !

Guy Wuilleret, président

PUBLICITÉ



Route d'Oron 11
1010 Lausanne
Tél. 021 652 16 18

Ouvert tous les jours



Av. des Figuiers 2
1007 Lausanne
Tél. 021 616 67 64

Fermé le dimanche

Rapport du centre de formation

La saison 2010 se termine. Merci à Eole d'avoir été présent, pas tous les jours hélas, et de nous avoir permis de faire quelques belles navigations.

Au niveau des cours saison, le groupe moussaillons (6 à 8 ans), pour sa première année d'existence, a eu du mal à démarrer du fait d'un horaire non adapté aux enfants, pour finir avec 6 inscrits à l'automne suite au passage à un horaire de 13 h 30 à 15 h 30 le mercredi. Cet horaire reste inchangé pour la saison prochaine.

Le groupe Optimist débutants a permis à 4 jeunes de s'initier à la voile au printemps, et 2 à l'automne, qui ont du coup navigué avec les moussaillons.

Le groupe Optimist compétition et école de sport a un nouvel arrivant, Jim, qui a bien progressé tout au long de la saison. Sean, de par sa progression et son assiduité aux régates, s'est vu attribuer le Soroptimist. Maxime Reynard, quant à lui, a quitté l'Optimist pour passer en Laser. Il sera suivi la saison prochaine par Raphaël et Marina, qui vont former un équipage en 420. Enfin Ulysse et Zoé continuent leur progression.

Dans le groupe dériveurs, peu de participants des années passées se sont réinscrits, ainsi seuls 5 navigateurs ont pu profiter des jolies conditions de navigation que l'on a pu avoir au cours de la saison.

Malgré un été chaud et ensoleillé, les camps de voile de juillet et août ont eu du mal à se remplir (-10 participants par rapport à 2009), alors n'hésitez pas à en parler autour de vous, en disant que vous connaissez une super école de voile où l'on passe de bons moments !

Le Farr a lui aussi accueilli de nouveaux navigateurs (19) désireux de passer leur permis voile ou d'apprendre à naviguer. Comme les années passées, il a aussi accueilli Sport Handicap Lausanne de mai à octobre.

D'autres groupes ont également participé aux activités, l'Ecole Bilingue de Suisse Romande pour sa deuxième année et Sports-Passion au printemps, Lausanne-sur-Mer et Passeport-Vacances durant l'été, ainsi qu'un nouveau venu, Plusport/Exaequo, proposant une initiation et une découverte de la voile pour les personnes à handicap, sur le Farr et 2 Néo 495 mis à disposition par Multi-Progress Sailing, représenté par Michel Darbre.

Merci à tous pour votre accueil et votre aide. Je vous donne rendez-vous en avril 2011 pour une nouvelle saison remplie de belles navigations qui démarreront dès la deuxième semaine des vacances de Pâques avec un stage de remise en route. D'ici là, je vous souhaite un bon hiver et bon ski !

Yannick Le Bruman

Rapport de la commission des régates

La saison hivernale a rencontré un succès au-delà de nos plus fortes attentes, puisque ce ne sont pas moins de 38 bateaux qui ont pris part à nos traditionnelles manches du challenge d'Hiver.

Le Saint-Amour, quant à lui, a vu 15 bateaux sur la ligne de départ, qui ont tous pu terminer le parcours raccourci dans les temps.

La nouvelle saison a débuté, une fois n'est pas coutume, par le Grand-Prix du Beau-Rivage, les 8 et 9 mai, avec des conditions de vent faibles, si bien que seule une manche a été validée.

Les 29 et 30 mai ont été occupés par le championnat junior ACVL centralisé, qui a vu s'affronter 82 bateaux répartis dans 4 séries, les Optimists, les Lasers Radial, les Lasers 4.7 et les 420. Selon les séries, 5 ou 6 manches ont été validées lors de ce week-end exceptionnel.

Le mois d'août a vu, comme il se doit, se dérouler les deux événements phares du club, à savoir les 5 Jours du Léman et la Semaine du soir. Les 5 Jours ont vu s'affronter 34 équipages dans des conditions de vent pas toujours idéales. La Semaine du soir quand à elle a poursuivi sa lente remontée du niveau de participation, avec la remarquable présence de 9 Lasers sur la ligne de départ.

PUBLICITÉ _____



Rochat & Fils Sàrl

Gypserie - Peinture - Papier peint

www.peinture-platrerie.ch

079 216 88 34 ou 079 434 74 02

Fax: 021 625 81 27

rochatsarl@bluewin.ch

Je tiens particulièrement à remercier, pour leur engagement, les équipes ayant œuvré à ces événements majeurs de la vie de notre club.

Les 11 et 12 septembre voyaient 107 Optimists venir à Vidy pour une manche de leur championnat suisse par point. Malgré tous les efforts de l'équipe de start, les conditions n'ont pas permis de valider de manche.

Enfin, la saison s'est terminée par nos régates habituelles, la Solitaire, la régate des Dames, le challenge Rippstein ainsi que la clôture.

Au cours de l'année écoulée, la commission technique ne s'est pas consacrée uniquement à l'organisation de régates mais également à l'organisation d'un cours de start.

Au vu de certains dysfonctionnements observés en 2009 et de nouveau constatés lors de certaines régates d'entraînement, je ne saurais trop conseiller à tous les responsables de régates de venir rafraîchir leurs connaissances lors du cours de start 2011.

Nos régates en temps compensé se basent sur le coefficient publié sur le site de l'ACVL. Afin de permettre aux bateaux qui n'y figureraient pas de se mettre en règle, une journée de jauge ACVL pourrait être mise en place si l'intérêt est suffisant.

Pour terminer, je tiens à remercier toutes les personnes ayant œuvré, tant au grand jour que dans l'ombre, pour le travail effectué pendant cette saison, et j'espère vous voir nombreux sur le plan d'eau pour le challenge d'hiver.

Claude Peny



Photo Yves RYNCKI

Rapport de la commission du matériel

Une saison de plus qui a touché à sa fin, mais pour une fois, à un détail près, il ne s'agit pas d'une saison comme les autres !

Elle a bien débuté par la journée nettoyages, qui pour une fois a attiré plusieurs nouveaux bras que nous remercions vivement.

Ce rafraîchissement du club-house nous a permis de profiter pleinement de la saison avec les activités courantes, de profiter de la terrasse et de la tente pour les journées où le vent faisait défaut, voire où l'activité vélique n'était pas au programme du jour.

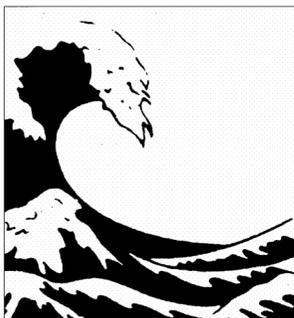
Par ailleurs, les navigateurs auront pu remarquer que de nouvelles bouées ont fait leur apparition sur le plan d'eau, nettement plus visibles que celles utilisées ces dernières années.

La fin de la saison a été marquée par la régata de clôture suivie par l'hivernage de l'Alienor, notre fidèle bateau start. C'est là la grande différence ! C'est le dernier hivernage de l'Alienor. En effet, une opportunité s'est présentée au printemps qui nous a permis de faire l'acquisition d'un nouveau bateau destiné à assurer la relève de l'Alienor.

Comme vous avez pu le lire dans le dernier bulletin, nous lui cherchons un nom. Mais avant de pouvoir le baptiser, il faut commencer par l'équiper dignement ; treuil, supports pour pavillonnerie... et je pense déjà que l'hiver risque d'être un peu court pour mener à bien cette tâche, ce qui n'est certainement pas un avis unanime ! Aussi, si vous avez des disponibilités et des idées d'aménagement, n'hésitez pas à nous le faire savoir !

Olivier Schlienger

PUBLICITÉ



José Gomes

Réparateur naval

bois - polyester

Chemin de Montelly 56

1007 Lausanne

Tél. 021 / 625 12 63

Natel 079 / 212 23 88

Rapport de la commission du bulletin

Les coûts de fabrication et d'expédition du bulletin, joints à la difficulté de trouver des annonceurs, ont amené la commission du bulletin et le comité à réfléchir sur le meilleur moyen de communiquer et d'informer nos membres sur les activités du club. Quatre bulletins par année, c'est d'un côté assez coûteux, et d'un autre côté, ça ne permet pas une réactivité optimale pour la communication rapide d'informations comme les changements de date ou, plus rarement, des activités qui nous sont proposées sans nécessairement être planifiées longtemps à l'avance.

Décision a donc été prise d'axer la communication pratique, vivante, on pourrait presque dire «au jour le jour», sur notre site internet, qui permet plus de souplesse dans la mise à jour des informations. Le site web sera donc entièrement réorganisé, de manière aussi à offrir à nos annonceurs, qui le réclament à juste titre, une meilleure visibilité.

Le bulletin continuera de paraître, notamment, mais pas seulement, pour des raisons «statutaires» : compte-rendu de l'assemblée générale, convocations «officielles», listes d'adresses, etc. Nous continuerons également à publier le calendrier des régates et les avis de course, ainsi que les résultats des compétitions organisées par le club et ceux des régates d'entraînement.

Bien appuyé sur un site internet entièrement refondu, le bulletin paraîtra donc deux fois par année, juste avant le début de saison, et en fin de saison, peu avant l'assemblée générale.

Vos remarques, vos souhaits, vos suggestions et bien sûr vos contributions sont toujours les bienvenues. Vous pouvez en faire part à l'adresse : bulletin@cvvidy.ch.

Pour la commission du bulletin
Philippe Faehndrich

PUBLICITÉ



MOSCA VINS
Faire plaisir est un plaisir

CRISSIER
Rte de la Carrière Tél. 021 634 91 21

COSSONAY
Rte de La Sarraz Tél. 021 862 33 66

www.moscavins.ch

Résultats des régates d'entraînement

Lestés

Rg	N° voile	Nom	Responsable	Club	Cl.	Coef.	Pts
1	SUI 127	Magic	Patrick Mégroz	CVV	A	1057	57
2	SUI 435	Miss Tick	Sarah Henry	CVL	2	1000	93
3	SUI 016	Cordless	Mirko Zanarelli	CVL	2	1112	110
4	SUI 95	Jubilation	Pierre Fayet	CVL	A	1112	140
5	SUI 559	Pschiit	Céline Stulz	CVL	B	1000	146
6	SUI 083	Luxemarie	Marianne Jonquière	CVL	A	1112	190
7	SUI 379	Cust	Club Voile Lausanne	CVL	2	1000	218
8	SUI 2031	Fantasma	Pierre Marcel	CVV	B	977	238
9	SUI 106	Loveloove	Elena Burger	CVL	3	1000	257
10	SUI 015	Idéfix	André Gumowski	CVL	A	1137	291
11	SUI 465	Corto	Jacques Mayor	CVL	4	1000	296
12	SUI 034	L'essentiel	Schwaab J.J/Oesch K.	CVL	2	1099	298
13	SUI 757	Diogène	Raymond Detraz	CVV	4	961	321
14	SUI 2952	Emotions	Lelio Zanarelli	CVL	A	1149	349
15	SUI 680	Nirvana	Picard et Wyss	CNP	3	1000	382

PUBLICITÉ



portes industrielles	installations de quai	contrôle d'accès	service après-vente
			<p>RIEDER Systems SA Route du Verney 13 CH-1070 Puidoux</p> <p>Tel. 0848 848 650 Fax 0848 848 651 SAV 0848 848 640</p> <p>www.riedersystems.ch</p>
 <p>portes sectionnelles portes à rouleau portes rapides</p>	 <p>plateformes élévatoires rampes ajustables sas d'étanchéité</p>	 <p>barrières levantes portails autoportants bornes escamotables</p>	

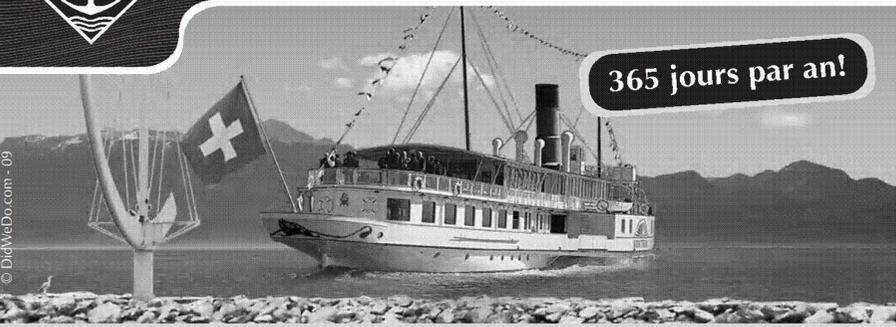
Rg	N° voile	Nom	Responsable	Club	Cl.	Coef.	Pts
16	SUI 407	Galaxy	Marcel Nagel	CVV	B	1000	408
17	SUI 126	Sas	Philippe Gaillard	CNP	2	1112	432
18	SUI 1444	Grand Aigle	Gérald Rieder	CVV	A	1036	458
19	SUI 1	Lof story	Michel Meyer	CVV	4	958	458
20	SUI 102	Little Nemo 2	Bernard Borter	CVV	A	1118	471
21	SUI 390	Nanouk	Club Messidor	CVL	4	1000	509
22	SUI 670	Hauraki	Philippe Rey	CVL	4	1000	571
23	SUI 100	Chantier naval Vidy	Eric Meyer	CVV	A	1112	578
24	SUI 295	Cust III	Cust	CVL	2	1000	597
25	SUI 29	Takata	Pierre Jutzi	CVL	2	1118	621
26	C 17	La Joyeuse	Gilles Favre	CVL	4	1003	632
27	SUI 96	Scoubidou	Bugnon Martial	CVL	2	982	634
28	SUI 126	Aurore	Alain Kaelin	CVL	3	1055	645
29	SUI 232	Forty II	Jacot Pierre	CVL	4	962	662
30	SUI 280	Subway	Doll Arne	CVL	4	1400	664
31	SUI 82	Sans souci	Bernard Henry	CVL	2	1000	683
32	FRA 18564	Au bureau	Antoine Glardon	CVV	B	998	700
33	SUI 687	Feng shui	Laurent Voros	CVMC	3	1400	727
34	SUI 060	Excess	Julien Fornet	CVL	2	1112	751
35	Z 106	Zed	Michel Froidevaux	CVL	4	1400	772

PUBLICITÉ



Vos croisières au départ de Lausanne

365 jours par an!



Consultez nos propositions de croisières
au fil des saisons sur www.cgn.ch

Infoline
+41 (0)848 811 848
www.cgn.ch

Rg	N° voile	Nom	Responsable	Club	Cl.	Coef.	Pts
36	SUI 362	Nawik	Fred Ihringer	CVL	B	1000	793
37	SUI 439	Xenia	Vincent Allaz	CVL	4	969	803
38	SUI 2	Moustache	Claude Graf	CVV	B	983	811
39	SUI 199	Gigaro	Club follebrise	CVV	2	931	811
40	SUI 690	Ecole hôtelière	Ecole hôtelière	CVV		1400	835
41	SUI 20	Revanche	Guy Wuilleret	CVV	2	996	842
42	SUI 81	Dahu II	Raymond Christophe	CVL	4	1000	851
43	SUI 33	La Créole	Guy Daniel Baillyf	CVL	2	1213	869
44	SUI 32	Alphios	Jean-Jacques Bort	CVL	2	1221	900
45	Z 141	Amadou Renne	Jean-Marie Peiry	CVV	4	1400	918

Dériveurs

Rg	N° voile	Nom	Responsable	Club	Cl.	Coef.	Pts
1	SUI 110		Philip Parein	CVV		1000	6
2	SUI 1001			CVV		1000	16

PUBLICITÉ

**2 NOMS - 1 VOILERIE
A VOTRE SERVICE**

FRAGNIERE MEGROZ VOILES



Z.A. du Verney G
1070 Puidoux
Tél. +41 21 946 49 49
Fax +41 21 946 49 50
E-mail pm@fragniere-megroz.ch

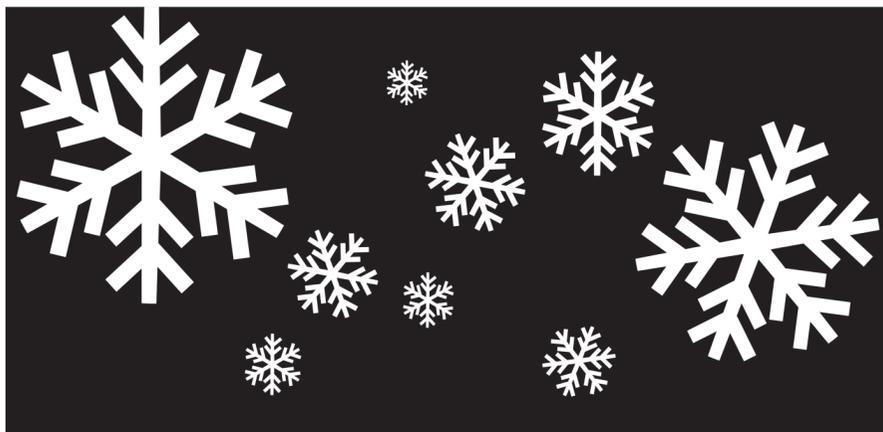
Régates des dames - résultats

Rg	N° voile	Nom	Responsable	Club	Cl.	Coef.	Arrivée
1	SUI 083	Luxemarie	Marianne Jonquière	CVL	A	1112	00 : 48 : 05
2	SUI 757	Diogène	Caroline Reynaud	CVV	4	961	00 : 56 : 53
3	SUI 95	Jubilation	Christine Cardis	CVL	A	1112	00 : 51 : 03
4	SUI 379	Cust	Equipe feminine Cust	CVL	2	1000	01 : 01 : 00
5	SUI 1444	Grand Aigle	Sylvie Chevalley	CVV	A	1036	01 : 00 : 05
6	SUI 2031	Fantasme	Michele Michalsky	CVV	B	977	01 : 07 : 43

Régates des solitaires - résultats

Rg	N° voile	Nom	Responsable	Club	Cl.	Coef.	Arrivée
1	SUI 127	Magic	Patrick Mégroz	CVV	A	1085	00 : 43 : 15
2	SUI 757	Diogène	Raymond Detraz	CVV	4	988	00 : 51 : 00
3	SUI 95	Jubilation	Pierre Fayet	CVL	A	1151	00 : 44 : 48
4	SUI 2031	Fantasme	Pierre Marcel	CVV	B	1004	00 : 51 : 52
5	SUI 702	XXL	Jacques Vautier	ZYC	B	1027	00 : 52 : 07

PUBLICITÉ



La neige tombe à gros flocons derrière les vitres givrées. A l'intérieur, bien au chaud, un bon livre à la main, vous appréciez l'agréable chaleur ambiante. Hoval Herzog SA, case postale 225, CH-1023 Crissier 1. Tél. 0848 848 363, Fax 0848 848 767, crissier@hoval.ch, www.hoval.ch.

Hoval

Economie d'énergie - protection de l'environnement

Membres du comité

Anne CASTÉRAS Secrétaire	Sorbiers 14 1012 Lausanne secretariat@cvvidy.ch	Tél. privé Natel	021 726 69 21 079 633 56 27
Philippe FAEHNRICH Adjoint commission bulletin	Case postale 6108 1002 Lausanne bulletin@cvvidy.ch	Tél. privé Natel	021 601 79 59 079 213 90 11
Catherine GRIN Trésorière	Chemin de Villard 11 1007 Lausanne compta@cvvidy.ch	Tél. privé Natel	021 323 36 37 079 445 98 07
Loïc-Marco GUÉLAT Représentant juniors	Chemin des Fontannins 24 1006 Epalinges juniors@cvvidy.ch	Tél. privé Natel	021 617 88 76 078 812 44 47
Marc MEYER Responsable commission formation	Chemin du Mont-Tendre 19 1007 Lausanne admin.formation@cvvidy.ch	Tél. privé Fax Tél. prof Natel	021 617 88 76 021 617 88 76 021 616 08 48 079 210 89 44
Marcel NAGEL Responsable commission bulletin	Chemin de Chandolin 4 1005 Lausanne bulletin@cvvidy.ch	Tél. privé Natel	021 312 79 88 079 772 43 93
Luc OESCH Vice-président	Chemin de Mornex 8 bis 1003 Lausanne president@cvvidy.ch	Tél. privé Natel	021 311 21 28 079 508 54 44
Claude PENY Responsable commission régates	Virgile-Rossel 14 1012 Lausanne regates@cvvidy.ch	Tél. privé Tél. prof Natel	021 625 62 49 021 316 70 31 076 441 35 09
Olivier SCHLIENGER Responsable matériel	Chemin du Languedoc 3 1007 Lausanne materiel@cvvidy.ch	Tél. privé Natel	021 312 13 31 079 320 69 40
Pascal VUILLOMENET Adjoint commission régates	Chemin du Platane 6 1008 Prilly regates@cvvidy.ch	Tél. privé Tél. prof Natel	021 634 23 22 021 693 88 13 079 796 05 26
Guy WUILLERET Président	Rue du Château 9 1030 Bussigny-près-Lausanne president@cvvidy.ch info@cvvidy.ch	Tél. privé Tél. prof Natel	021 701 00 17 022 820 08 80 078 629 53 12

Info buvette



Le service est assuré midi et soir, selon l'horaire suivant :

Hiver (clôture à ouverture)

lundi-mardi :

mercredi-samedi :

dimanche :

fermé

de 9 h 00 à 14 h 30, et dès 17 h 30

fermeture selon fréquentation

de 9 h 00 à 19 h 00



Eté

lundi :

mardi-samedi :

dimanche :

fermé

de 9 h 00 à 14 h 30, et dès 17 h 30

fermeture selon fréquentation

de 9 h 00 à 19 h 00

fermeture selon fréquentation

PUBLICITÉ

Rte de la Chocolatière 7
1026 Echandens
Tél.: 021 702 27 80
Fax: 021 702 27 95

Tauds
Bâches
Capotes
Housses

AVARY

savarystores@urbanet.ch · www.savary-baches.ch



Photo Yves RYNCKI

Adresses utiles

CVV Bulletin – Information	Philippe FAEHNDRICH Case postale 6108 1002 Lausanne bulletin@cvvidy.ch	Privé Natel	021 601 79 59 079 213 90 11
CVV Bureau du Cercle	Allée du Bornan 6 1007 Lausanne CCP 10-18190-7 secretariat@cvvidy.ch	Tél. Fax	021 616 52 82 021 616 52 08
CVV Centre de formation	Allée du Bornan 6 1007 Lausanne CCP 10-18190-7 formation@cvvidy.ch	Tél. Natel	021 616 52 11 021 616 52 08
CVV Club-house – Buvette	Charles CHESEAUX Allée du Bornan 6 1007 Lausanne	Tél.	021 617 35 47

PUBLICITÉ

**TOUS VOS IMPRIMÉS
DANS LES MEILLEURS
PRIX ET LES MEILLEURS
DELAIS**

SPINELLO
I M P R I M E U R

T. 021 784 02 88 INFO@SPINELLO.CH WWW.SPINELLO.CH

fgdesign.ch